

R.D. Box  
2515 W 5th Street  
Long Beach

Maurice Oswald

DL-31

D-123

2515 W. 57th Street  
Irving, Texas  
December 27, 1963

Мария, дорогая,

Правда не знаю что сказать. Не знаю лучше что-то или говорить. Вам же трудно и я не хочу беспокоить Вас. Но хочу облечься, что я чувствовала одинокой когда прощалася Вам писько мне. Очень одна раза боялась писько, но когда прощалася это я ничего большего не знала о Вас.

Вы написали мне как быть да я спирал бабушка, а не погружа<sup>(2)</sup>. Вы закрыли мне лицо. ~~Саша~~

Правда ли, что я Вас обидела? Если да, извините - прошу вас, пожалуйста. Я не ~~знала~~ Вас обидеть, а не хотела. Но я ~~захотела~~ и глубок - особенно по-русски.

а можно достичь просто не хитрим  
мною дружбой. Это холенко Ваше дело и  
ничего моего делать. Но скажу, что Вы  
понимали меня и знали, что я думал,  
и не беспокоите меня об этом знать  
меня не следует.

Другое дело чисто беспокойство. И  
посылая Вам письма от дорогих людей,  
которые написали мне здешний, это я  
хорошо, т.к. я делаю Вам места лучше  
и для Вам неприятней. В письмах быва-  
ют же деньги для Вас. Я хотела, что  
Вы изъели от кого эти деньги, и  
тогда как могу сказать. Но не занимайтесь,  
что я считаю, что от человека это недобрые  
дела Вас осыпаю, или, что Вам надо  
быть <sup>(— ?)</sup> однажды. Совершенно нет.  
Мне кажется ~~все-таки~~ чистотой дружбы —  
и никаких недобрых — дел <sup>(наверное)</sup>.

3.

и говорил (когда Вы были здесь), что я  
ничего другого больше Вам хочу дать. Все  
это время не получала как мне полезно  
для говорить по-русски естественно. (И  
интересно - Вы тоже не знали как мне  
сейчас звать меня.) - Пакже, я одна  
одна дома, и очень приятно было говорить  
и дышать с Вами близко. и было  
приятно было чисто поговорить. Все  
значит, что я не получила больше денег  
от Михаила когда Вы здесь у меня - но  
как не будто было достаточно. М. Е.  
~~мне и сейчас это было~~  
~~чтобы~~ ~~и сказать я хочу~~ ~~всё~~ ~~сказать~~ ~~Вам,~~  
~~нулько~~ ~~и сказать~~ ~~себе,~~ ~~но~~ ~~я лучше~~  
~~еще раз~~ ~~мне~~ ~~с Вами.~~ И ~~сейчас~~ ~~да~~  
мы ~~сейчас~~ ~~Вам~~ ~~нам~~ ~~хотелось~~, - если бы  
мне прийтись Вам говорить Вам. Надеюсь,  
что Вы помните меня. Давно не с Вами  
говорил. Хотя знаю простое, главное, как  
Вы, что Вы здравы, и чувствуете. Но

-4.

конечно это было дело с кем то  
говорите ли о них. Не правда ли?

Некренно.

Рын-

Чарльз Дуглас -  
Паркер - Ван -